

## 寄附金・賛助会員を募集中！

MIEFは、一部の事業をみなさまからの寄附金（出捐金）・賛助会費により実施しています。事業内容のいっそうの充実のため、温かいご支援とご協力をお願いいたします。

当財団は公益財団法人のため、これらは税額控除の適用対象です。例えば、¥3,000の会費をお支払いいただくと $(3,000 - 2,000) \times 40\% = ¥400$ が控除されます。詳しくは事務局までお問い合わせください。

### ◆賛助会員制度について

#### ◇賛助会員とは

MIEFの理念にご賛同いただき、活動をご支援いただく方々です。

#### ◇特典

- 機関誌『MIEF NEWS』を年3回お届け。事業概要・イベント情報満載
  - 日本語教材・指導教材『みえこさんの にほんご』シリーズの購入価格を10%OFF
  - 主催セミナー等の受講料を50%OFF
  - 世界の国旗を無料で貸し出し（会議や入学式、運動会等に）
  - 通訳・翻訳パートナー制度の利用料3,000円を50%OFF
- ※詳細については別途お問い合わせください。

#### ◇賛助会費（税額控除の対象です。）

団体会員 1口 ¥12,000 個人会員 1口 ¥3,000 パートナー会員\* 1口 ¥1,000

※財団パートナー制度にご登録いただいている方が対象です。

### ◆寄附金（出捐金）も募集しています。

こちらにも税額控除の対象となります。みなさまのご支援よろしくお願ひ

公益財団法人 三重県国際交流財団 (MIEF) 事務局

〒514-0009 三重県津市羽所町 700 アスト津3階

TEL 059-223-5006 FAX 059-223-5007 E-mail [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp) URL <http://www.mief.or.jp>

facebook 公益財団法人三重県国際交流財団 (MIEF) twitter @MIEFsince1991



公益財団法人 三重県国際交流財団

Mie International Exchange Foundation (MIEF)

ちがいが  
ゆたかさになる三重へ！

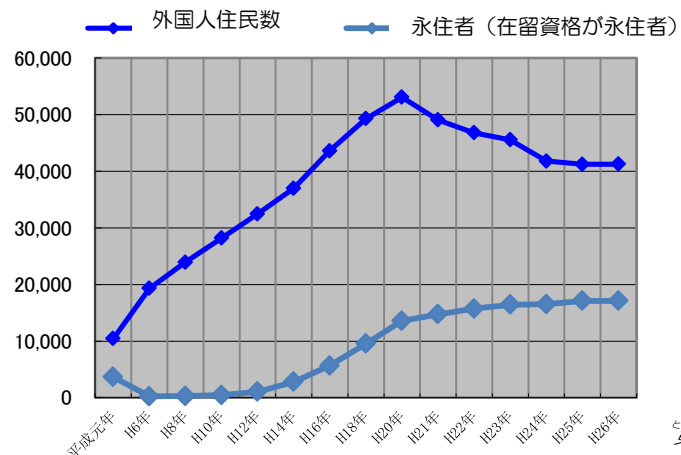


MIEFは、平成3年に三重県や市町村、民間団体の協力により設立された公益財団法人です。平成16年には、三重県国際教育協会と統合して、外国につながる子どもたちの教育支援も行っています。

平成28年4月

みえけん がいこくじんじゅうみん  
三重県の外国人住民のいま

平成2年の入管法改正により、日系3世まで定住資格が認められるようになり、就労を目的としたブラジルなどからの日系人が増加しました。平成20年に53,082人とピークを迎えた後減少したものの微増に転じ、平成27年12月末現在41,625人（法改正時の約4倍）が暮らしています。総人口に占める外国人の割合は2.25%で、47都道府県中第4位です。

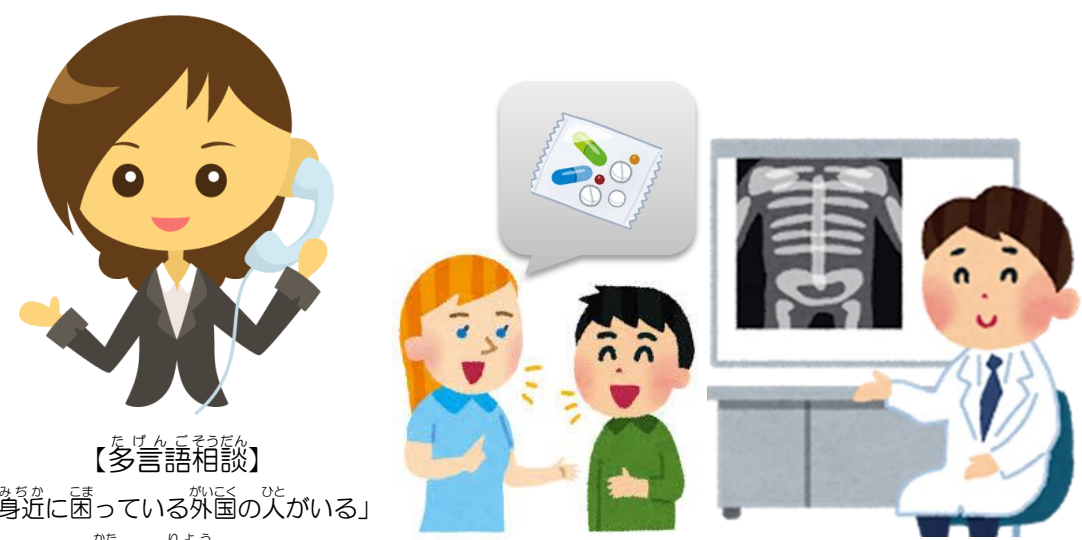


さらに、在留資格別では「永住者」が増加し、定住化が進んでいます。日本人と同じ学校に通い、会社で働き、子育てをしています。彼らの周りには「ことば」「こころ」「制度」の壁が残っています。

いせしま さきむ  
伊勢志摩サミットとその先へ向けて



伊勢志摩サミットの際に三重を訪れる報道関係者などの外国語話者に「みえの魅力」を体感・発信していただけるよう、300名の案内ボランティアの皆さまをバックアップします。また、サミット参加国出身者等の講義による教育機関への出前講座を実施中です。



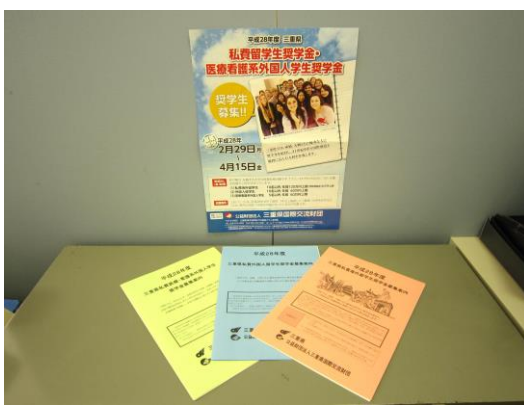
【多言語相談】  
「身近に困っている外国の人がいる」という方もご利用ください。

【財団パートナー（医療）】

おな みえ す ものどうし  
同じ三重に住む者同士。  
だれ あんしん く  
誰でも安心して暮らしたいから...

わたしたちは  
たぶんかきょうせいしゃかい じつげん  
多文化共生社会\*の実現を  
めざします。

※出身等を問わず、一人一人が互いのことばや習慣のちがいを認め合い、尊重し合いながら共存すること



【留学生奨学金】



【『みえこさんのにほんご』シリーズ】  
毎年1,500冊程度増刷しています。

みえん  
MIEFの3つのテーマ

たぶんかきょうせい すいしん  
【1. 多文化共生の推進】

★外国人住民の生活を支援します。  
多言語相談（ポルトガル語・スペイン語・フィリピン語・英語・中国語・タイ語・ベトナム語）を行っています。年間相談件数は約800件。行政・生活情報を提供する他、必要に応じて専門機関につなぎ、「ことば」と「制度」の壁を超える支援をしています。

★相互理解を促進します。  
MIEFと理念を共有する、さまざまな経歴・スキルを持つ方々に「財団パートナー」としてご協力いただいています。4つの登録分野があり、「ことば」と「こころ」の壁を超える支援をしています。専門研修を実施し、募集も随時行っています。

- ① 医療パートナー：病院や保健センター等での通訳
- ② 日本語パートナー：外国人住民の日本語学習支援
- ③ 通訳・翻訳パートナー：主に学校・行政機関等での通訳・翻訳
- ④ 災害パートナー：災害時の多言語情報提供等

★教育を支援します。  
外国につながる子どもたちに、日本語を分かりやすく教えらるよう、教材『みえこさんのにほんごシリーズ』を開発・発行し、県内の園・学校でご活用をいただいています。また、多文化共生教育センター「みーく」を運営し、図書・教材等を提供しています。

こくさいこうりゅう そくしん  
【2. 国際交流の促進】

県内の関連NPO・NGO・日本語教室などの任意団体の情報を収集し、ホームページに掲載しています（現在96団体）。

こくさいきょうりょく かくじゅう  
【3. 国際協力の拡充】

三重県からの委託を受けて、豊かな国際感覚と視野を持つ人材を育成することを目的とした留学生奨学金の募集・選考・審査事務を行い、将来の国と地域の担い手づくりに貢献しています。